



ЗАТВЕРДЖЕНО
вченою радою НУК
28. 03 2025 року, пр. № 3
2025/26 - 1723

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
Національний університет кораблебудування імені адмірала Макарова
НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

Освітній ступінь: бакалавра
Спеціальність: В Культурі, мистецтво та гуманітарні науки
Освітня програма: Юридичний переклад
Форма здобуття освіти: денна

Ступінь вищої освіти: Бакалавр Bachelor
Строк навчання: 3 роки 10 місяців
Вступ на основі: повної загальної середньої освіти

І. ГРАФІК ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ

Курс	Вересень				Жовтень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень				Серпень							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
I	T	T	T	T	T	T	T	T	A	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
II	T	T	T	T	T	T	T	T	A	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
III	T	T	T	T	T	T	T	T	A	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
IV	T	T	T	T	T	T	T	T	A	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T

ПОЗНАЧЕННЯ: T – теоретичне навчання; A – атестація; КА – кваліфікаційна атестація.
C – екзаменаційна сесія; П – практика; 3 – заліковий тиждень.
K – канікули;

II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

Курс	Теоретичне навчання	Атестація	Заліковий тиждень	Екзаменаційна сесія	Практика	Кваліфікаційна атестація		Канікули	Разом
						кваліфікаційний екзамен	виконання кваліфікаційного проєкту (роботи) та захист		
I	30	2	2	6	0	0	0	12	52
II	30	2	2	6	0	0	0	12	52
III	30	2	1	4	7	0	0	8	52
IV	30	2	1	4	0	0	4	2	43

III. ПРАКТИКА

Практики	Семестр	Тижні
Практика	4	4
Практика	6	4

IV. КВАЛІФІКАЦІЙНА АТЕСТАЦІЯ

Назва навчальної дисципліни	Форма кваліфікаційної атестації (екзамен, кваліфікаційний проєкт (робота))	Семестр
Кваліфікаційна атестація	Кваліфікаційна робота	8

№ з/п	Шифр за ОПП	НАЗВА КОМПОНЕНТИ (назва навчальної дисципліни)	Кол. кафедр	Розподіл за семестрами				Кількість кредитів ЕКТС	Кількість годин						Розподіл аудиторних годин на тиждень за курсами і семестрами											
				екзамен	заліки	курсів			загальний обсяг	аудиторних			самостійна робота	семестри												
						проєкти	роботи			всього	у тому числі	Кількість тижнів в семестрі														
				лекції	лабора-торні	практичні	1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12							

1. Обов'язкові компоненти освітньої програми

Цикл загальної підготовки																	
1	Історія України та української культури	18	1				3	90	45	15	0	30	45	102			
2	Українська мова для перекладачів	9	1				3	90	30	0	0	30	60	002			
3	Практичний курс англійської мови	9	2345	1			26	780	330	0	0	330	450	004	006	006	004
4	Філософія	18	2				4	120	60	30	0	30	60	202			
5	Фізичне виховання*	29		24			0	240	240	0	0	240	0	004	004	004	004
6	Вступ до спеціальності. Юридична деонтологія	15		1			4	120	45	15	0	30	75	102			
7	Міжнародне публічне право	15		5			4	120	45	15	0	30	75			102	
8	Основи інформаційних технологій і програмування	6		1			3	90	45	15	30	0	45	120			
9	Юридичний практикум	15	2				5	150	45	30	0	15	105	201			
10	Конституційне право України та зарубіжних країн	47	1				5	150	60	30	0	30	90	202			
11	Новітня література	9	4	3			6	180	75	30	0	45	105			101	102
Усього							63	2130	1020	180	30	810	1110				
Цикл професійної підготовки																	
1	Загальна практика	9		4			6	180	0	0	0	0	180				000
2	Кваліфікаційна атестація	9	8				9	270	0	0	0	0	270				
3	Виробнича практика	9		6			6	180	0	0	0	0	180				000
4	Загальне мовознавство	9		1			3	90	30	15	0	15	60	101			
5	Юрислінгвістика	9	1				4	120	60	15	0	45	60	103			
6	Теорія і практика юридичного перекладу	9	2				4	120	60	30	0	30	60		202		
7	Міжнародне приватне право	15	67				9	270	120	60	0	60	150			202	202
8	Лексикологія англійської мови	9	5				5	150	60	30	0	30	90			202	
9	Стилістика англійської мови	44		8			3	90	45	15	0	30	45				102
10	Сучасна українська літературна мова	9	345				10	300	90	45	0	45	210			101	101
11	Граматика англійської мови	9	3				3	90	45	15	0	30	45			102	
12	Лінгвоукраїнознавство	9		7			3	90	45	15	0	30	45				102
13	Основи теорії мовних комунікацій	9	8				4	120	60	15	0	45	60				103
14	Фонетика англійської мови	44	3				3	90	45	15	0	30	45			102	
15	Практичний курс німецької мови	9	6	345			14	420	150	0	0	150	270			002	002
16	Переклад контрактів	9	7	6			7	210	60	30	0	30	150				101
17	Судовий переклад	9		7			5	150	75	30	0	45	75				203
18	Теорія синхронного перекладу	9	7	8			6	180	75	30	0	45	105				101
19	Редагування перекладів юридичних текстів	9	8				4	120	45	15	0	30	75				102
20	Основи права Європейського Союзу	15		8			3	90	30	15	0	15	60				101
21	Послідовний переклад та техніки нотування	9	6				3	90	30	15	0	15	60				101
22	Цифрові технології перекладу	9		8			3	90	30	15	0	15	60				101
Усього							117	3510	1155	420	0	735	2355				
2. Вибіркові компоненти загальної та професійної підготовки освітньої програми																	
1	Вибірковий курс загальнотехнічного спрямування	60		2			5	150	60	30	0	30	90			202	
2	Вибірковий курс 1	60		2			5	150	60	30	0	30	90			202	
3	Вибірковий курс 2	60		3			5	150	60	30	0	30	90			202	
4	Вибірковий курс 3	60		3			5	150	60	30	0	30	90			202	
5	Вибірковий курс соціально-гуманітарного спрямування	60		4			5	150	60	30	0	30	90			202	
6	Вибірковий курс 4	60		4			5	150	60	30	0	30	90			202	
7	Вибірковий курс економічного спрямування	60		5			5	150	60	30	0	30	90			202	
8	Вибірковий курс 5	60		5			5	150	60	30	0	30	90			202	
9	Вибірковий курс 6	60		6			5	150	60	30	0	30	90			202	
10	Вибірковий курс 7	60		6			5	150	60	30	0	30	90			202	
11	Вибірковий курс 8	60		7			5	150	60	30	0	30	90			202	
12	Вибірковий курс 9	60		7			5	150	60	30	0	30	90			202	
Усього							60	1800	720	360	0	360	1080				
Загальна кількість кредитів та годин							240	7440	2895	960	30	1905	4545				
Кількість годин на тиждень														29	29	30	23
Кількість екзаменів														27	4	4	4
Кількість заліків														32	4	3	4
Кількість курсових проєктів														0	0	0	0
Кількість курсових робіт														2	0	0	0

№	Факультативні дисципліни	Семестр	Годин
1	Фізичне виховання	5-7	180

Примітки: * - позакредитна дисципліна.
До індивідуальних навчальних планів здобувачів вищої освіти, громадян України, віком 18-25 років, членів сім'ї (жіночої сім'ї – за бажанням), які навчаються за денною або дуальною формою здобуття освіти, на 2-му році навчання на базі ПЗСО (на 1-му році навчання на базі НРКС), обов'язково додається освітній компонент «Базова загальнонавчальна підготовка», обсягом 3 кредити форма контролю – залік.

Декан: [підпис]
Гарант освітньої програми: [підпис]
Зав. кафедрою: [підпис]
Проректор з НІР: [підпис]
Нач. навч. відділу: [підпис]

ЗГІДНО З
ОРИГІНАЛОМ